

( N° 201 )

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 8 AVRIL 1923.

|                                                                                                     |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Projet de loi accordant une indemnité<br>de vie chère aux titulaires de<br>pension <sup>(1)</sup> . | Ontwerp van wet tot verleening van<br>een duurtetoeslag aan de pensioen-<br>trekkenden <sup>(1)</sup> . |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. MELCKMANS.

---

ARTICLE PREMIER.

Modifier l'article premier  
comme suit :

Une indemnité est accordée pour  
chacun des *quatre* trimestres de l'année  
1924 sur les bases, etc.... (le reste  
comme au projet).

AMENDEMENT DOOR DEN HEER  
MELCKMANS INGEDIEND.

---

EERSTE ARTIKEL.

Dit artikel te wijzigen als  
volgt :

Voor ieder der vier trimesters van het  
jaar 1924 wordt een toeslag verleend  
volgens de grondslagen, enz.... (het  
overige zooals in het wetsont-  
werp).

MELCKMANS.

ÉMILE CARLIER.

F. FISCHER.

---

(1) Projet de loi, n° 140.  
Rapport, n° 188.

(1) Wetsontwerp, n° 140.  
Verslag, n° 188.